

## 400988-2026 - Διαγωνισμός

Γαλλία – Αρχιτεκτονικές υπηρεσίες για κτίρια – Mission de maitrise d'oeuvre pour des travaux de rénovation énergétique et réfection du bassin d'été de la Piscine du Wacken à Strasbourg

OJ S 111/2026 11/06/2026

Προκήρυξη σύμβασης ή σύμβασης παραχώρησης — τυποποιημένο καθεστώς  
Υπηρεσίες

### 1. Αγοραστής

---

#### 1.1. Αγοραστής

Επίσημη ονομασία: Eurométropole de Strasbourg

Email: [pauline.boyer@strasbourg.eu](mailto:pauline.boyer@strasbourg.eu)

Νομική μορφή αγοραστή: Οργανισμός δημοσίου δικαίου

Δραστηριότητα της αναθέτουσας αρχής: Γενικές δημόσιες υπηρεσίες

### 2. Διαδικασία

---

#### 2.1. Διαδικασία

Τίτλος: Mission de maitrise d'oeuvre pour des travaux de rénovation énergétique et réfection du bassin d'été de la Piscine du Wacken à Strasbourg

Περιγραφή: Le détail des missions confiées au titulaire figure au cahier des charges. Les prestations sont réglées par des prix forfaitaires. L'opération consiste à rendre cet établissement moins énergivore et réhabiliter le bassin d'été actuellement plus exploitable. Il est ainsi prévu différentes interventions à plusieurs niveaux : - Installation de panneaux photovoltaïques sur les annexes et du bâtiment à la place des panneaux solaires - Extension du calorifugeage sur tout le réseau de chauffage - Migration des luminaires fluorescents sur des luminaires leds - Amélioration du cloisonnement entre vestiaires et couloirs - Modification de la production ECS bâtiment principal pour un fonctionnement hivernal - Remplacement des pompes de circulations de chauffage - Isolation des murs entre les locaux stockages et local traitement de l'eau - Modernisation de la supervision et l'automatisme des installations techniques CVC et traitement de l'eau D'autres travaux d'ordre fonctionnel et sécuritaire se rajoutent aux travaux énergétiques : - Réhabilitation du bassin d'été : intègre le déplacement et remplacement des installations techniques du bassin actuel vers le bâtiment principal, remplacement du bassin - Transformation de l'ancien bâtiment technique en bâtiment de stockage pour les services de la piscine : comprend le désamiantage des locaux et sa transformation - Amélioration de la sécurité et de l'accessibilité : pédiluves à rendre accessible, cheminement carrossable à créer, rajouter des sirènes, installer un téléphone d'alerte - Augmentation et amélioration des espaces ludiques : jeux aquatiques à proximité du nouveau bassin, jeux secs sous protection solaire à rajouter et transformer le terrain de beach soccer en un autre espace de jeu

Αναγνωριστικό διαδικασίας: 4c80f222-da74-4f8d-a3b8-063bfc79f1a7

Εσωτερικό αναγνωριστικό: 26EMS0088

Είδος διαδικασίας: Με διαπραγμάτευση με προηγούμενη δημοσίευση προκήρυξης διαγωνισμού/ανταγωνιστική διαδικασία με διαπραγμάτευση

Η διαδικασία επιταχύνεται: όχι

##### 2.1.1. Σκοπός

Χαρακτήρας της σύμβασης: Υπηρεσίες

Κύρια ταξινόμηση (cpv): 71221000 Αρχιτεκτονικές υπηρεσίες για κτίρια  
Πρόσθετη ταξινόμηση (cpv): 71221000 Αρχιτεκτονικές υπηρεσίες για κτίρια

#### **2.1.2. Τόπος εκτέλεσης**

Ταχυδρομική διεύθυνση: Piscine du Wacken 8 Rue Pierre de Coubertin  
Πόλη: Strasbourg  
Ταχυδρομικός κώδικας: 67000  
Υποδιαίρεση χώρας (NUTS): Bas-Rhin (FRF11)  
Χώρα: Γαλλία

#### **2.1.4. Γενικές πληροφορίες**

Πρόσθετες πληροφορίες: Une visite sur site est obligatoire en phase offre. L'offre d'un candidat qui n'a pas effectué cette visite sera déclarée irrégulière. Les modalités d'organisation de la visite sont disponibles dans le règlement de la consultation en phase offre

#### **Νομική βάση:**

Οδηγία 2014/24/ΕΕ

#### **2.1.6. Λόγοι αποκλεισμού**

Πηγές των λόγων αποκλεισμού: Έγγραφο σύμβασης

## **5. Παρτίδα**

---

### **5.1. Παρτίδα: LOT-0000**

Τίτλος: Mission de maîtrise d'oeuvre pour des travaux de rénovation énergétique et réfection du bassin d'été de la Piscine du Wacken à Strasbourg

Περιγραφή: Le détail des missions confiées au titulaire figure au cahier des charges. Les prestations sont réglées par des prix forfaitaires. L'opération consiste à rendre cet établissement moins énergivore et réhabiliter le bassin d'été actuellement plus exploitable. Il est ainsi prévu différentes interventions à plusieurs niveaux : - Installation de panneaux photovoltaïques sur les annexes et du bâtiment à la place des panneaux solaires - Extension du calorifugeage sur tout le réseau de chauffage - Migration des luminaires fluorescents sur des luminaires leds - Amélioration du cloisonnement entre vestiaires et couloirs - Modification de la production ECS bâtiment principal pour un fonctionnement hivernal - Remplacement des pompes de circulations de chauffage - Isolation des murs entre les locaux stockages et local traitement de l'eau - Modernisation de la supervision et l'automatisme des installations techniques CVC et traitement de l'eau D'autres travaux d'ordre fonctionnel et sécuritaire se rajoutent aux travaux énergétiques : - Réhabilitation du bassin d'été : intègre le déplacement et remplacement des installations techniques du bassin actuel vers le bâtiment principal, remplacement du bassin - Transformation de l'ancien bâtiment technique en bâtiment de stockage pour les services de la piscine : comprend le désamiantage des locaux et sa transformation - Amélioration de la sécurité et de l'accessibilité : pédiluves à rendre accessible, cheminement carrossable à créer, rajouter des sirènes, installer un téléphone d'alerte - Augmentation et amélioration des espaces ludiques : jeux aquatiques à proximité du nouveau bassin, jeux secs sous protection solaire à rajouter et transformer le terrain de beach soccer en un autre espace de jeu

Εσωτερικό αναγνωριστικό: S-PF-1827069

#### **5.1.1. Σκοπός**

Χαρακτήρας της σύμβασης: Υπηρεσίες

Κύρια ταξινόμηση (cpv): 71221000 Αρχιτεκτονικές υπηρεσίες για κτίρια

Πρόσθετη ταξινόμηση (cpv): 71221000 Αρχιτεκτονικές υπηρεσίες για κτίρια

## **Επιλογές:**

Περιγραφή των επιλογών: Le contrat prévoit la possibilité de confier ultérieurement au titulaire du marché un ou plusieurs marchés ayant pour objet la réalisation de prestations similaires

### **5.1.2. Τόπος εκτέλεσης**

Ταχυδρομική διεύθυνση: Piscine du Wacken 8 Rue Pierre de Coubertin

Πόλη: Strasbourg

Ταχυδρομικός κώδικας: 67000

Υποδιαίρεση χώρας (NUTS): Bas-Rhin (FRF11)

Χώρα: Γαλλία

### **5.1.3. Εκτιμώμενη διάρκεια**

Ημερομηνία έναρξης: 03/08/2026

Διάρκεια: 18 Μήνες

### **5.1.6. Γενικές πληροφορίες**

#### **Κατ' αποκλειστικότητα συμμετοχή:**

Δεν παραχωρείται συμμετοχή.

Πρέπει να αναφέρονται τα ονόματα και τα επαγγελματικά προσόντα του προσωπικού στο οποίο έχει ανατεθεί η εκτέλεση της σύμβασης: Απαίτηση της προσφοράς

Έργο δημόσιων συμβάσεων που δεν χρηματοδοτείται από τα ταμεία της ΕΕ

Η δημόσια σύμβαση καλύπτεται από τη συμφωνία για τις δημόσιες συμβάσεις (ΣΔΣ): ναι

### **5.1.7. Στρατηγικές δημόσιες συμβάσεις**

Προσέγγιση για τη μείωση των περιβαλλοντικών επιπτώσεων: Άλλη

Προωθούμενος κοινωνικός στόχος: Άλλη

### **5.1.9. Κριτήρια επιλογής**

Πηγές των κριτηρίων επιλογής: Προκήρυξη

Κριτήριο: Άλλες οικονομικές ή χρηματοοικονομικές απαιτήσεις

Περιγραφή του κριτηρίου επιλογής: Déclaration sur l'honneur pour justifier que le candidat n'entre dans aucun des cas d'interdiction de soumissionner- Compétence d'architecte inscrit à l'ordre ou compétence équivalente pour les candidats non français ; - Compétence de bureau d'études structure nécessaire à la réalisation du projet ; - Compétence de bureau d'études fluides nécessaire à la réalisation du projet ; - Compétence de bureau d'études chauffage nécessaire à la réalisation du projet ; - Coordination des systèmes de sécurité incendie ; - Compétence de paysagiste ; - Ingénierie environnemenale ; - Compétence d'économiste ; - Compétence d'Opc ; - Compétence en maintenance et exploitation ; - Coordination des systèmes de sécurité incendie ; - Compétence en suivi de performance énergétique Le candidat remettra, en appui de son dossier : - le tableau complété de 5 références significatives dont au moins 1 correspondant à un établissement aquatique de même taille pour le mandataire et 3 pour les autres membres du groupement et renseigné de la manière suivante : intitulé et type de l'opération : neuf, réhabilitation, extension, mise en sécurité, montant Ht des travaux, année de réalisation, rôle précis tenu par le candidat (support papier + fichier format .Xls) ; - une affiche format A2 composée verticalement et présentant des références significatives de l'architecte mandataire et éventuellement des références de(s) l'architecte(s) associé(s) du groupement, sur la base du modèle visé ci-dessus (support papier + fichier Pdf).Le candidat remettra une note sommaire ou un organigramme de présentation de l'équipe de maîtrise d'oeuvre (3 pages maxi) sur la manière dont elle prendra en charge collectivement la mission et qui décrira l'approche environnementale de l'opération  
Τα κριτήρια θα χρησιμοποιηθούν για την επιλογή των υποψηφίων που θα κληθούν να συμμετάσχουν στο δεύτερο στάδιο της διαδικασίας

## **Πληροφορίες σχετικά με το δεύτερο στάδιο σε διαδικασία δύο σταδίων:**

Ελάχιστος αριθμός υποψηφίων που θα κληθούν να συμμετάσχουν στο δεύτερο στάδιο της διαδικασίας: 3

Μέγιστος αριθμός υποψηφίων που θα κληθούν να συμμετάσχουν στο δεύτερο στάδιο της διαδικασίας: 5

Η διαδικασία διεξάγεται σε διαδοχικές φάσεις. Σε κάθε φάση, ορισμένοι συμμετέχοντες μπορεί να αποκλειστούν

### **5.1.11. Έγγραφα δημοσίων συμβάσεων**

Διεύθυνση των εγγράφων της δημόσιας σύμβασης: <https://plateforme.alsacemarchespublics.eu>

#### **Ad hoc δίαυλος επικοινωνίας:**

Ονομασία: AW Solutions

### **5.1.12. Όροι δημοσίων συμβάσεων**

#### **Όροι υποβολής:**

Ηλεκτρονική υποβολή: Υποχρεωτική

Διεύθυνση για υποβολή: <https://plateforme.alsacemarchespublics.eu>

Γλώσσες στις οποίες μπορούν να υποβληθούν οι προσφορές ή οι αιτήσεις συμμετοχής: γαλλικά

Ηλεκτρονικός κατάλογος: Δεν επιτρέπεται

Παραλλαγές: Δεν επιτρέπεται

Προθεσμία παραλαβής των προσφορών: 21/07/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Ώρα Ανατολικής Ευρώπης, θερινή ώρα Κεντρικής Ευρώπης

#### **Όροι της σύμβασης:**

Η σύμβαση πρέπει να εκτελείται στο πλαίσιο προγραμμάτων προστατευόμενης απασχόλησης: Όχι

Όροι σχετικά με την εκτέλεση της σύμβασης: L'exécution des prestations débute à compter de la date fixée par ordre de service.<br/>La durée du marché est une durée prévisionnelle.<br/>Le contrat prévoit le versement d'une avance, sans obligation de constituer une garantie financière pour en bénéficier.<br/>Les prix sont révisables.<br/>Le paiement des prestations se fera dans le respect du délai global de paiement applicable à l'acheteur.<br/>La consultation comporte des conditions d'exécution à caractère social et environnemental détaillées au cahier des charges.<br/>

Ηλεκτρονική τιμολόγηση: Υποχρεωτική

Θα χρησιμοποιηθεί ηλεκτρονική παραγγελία: όχι

Θα χρησιμοποιηθεί ηλεκτρονική πληρωμή: όχι

### **5.1.15. Τεχνικές**

#### **Συμφωνία-πλαίσιο:**

Καμία συμφωνία-πλαίσιο

#### **Πληροφορίες σχετικά με το δυναμικό σύστημα αγορών:**

Κανένα δυναμικό σύστημα αγορών

### **5.1.16. Περαιτέρω πληροφορίες, διαμεσολάβηση και προσφυγή**

Οργανισμός προσφυγής: Tribunal administratif de Strasbourg

Πληροφορίες σχετικά με τις προθεσμίες επανεξέτασης: Référé pré-contractuel prévu aux articles L.551-1 à L.551-12 du Code de justice administrative (CJA), et pouvant être exercé avant la signature du contrat. Référé contractuel prévu aux articles L.551-13 à L.551-23 du CJA, et pouvant être exercé dans les délais prévus à l'article R. 551-7 du CJA. Recours de pleine juridiction ouvert aux tiers justifiant d'un intérêt lésé, et pouvant être exercé dans les deux mois suivant la date à laquelle la conclusion du contrat est rendue publique

## 8. Οργανισμοί

---

### 8.1. ORG-0001

Επίσημη ονομασία: Avenue-Web Systèmes  
Αριθμός καταχώρισης: C37AF910-E80B-8B58-91FBC173CC6380E9  
Πόλη: Seyssinet-Pariset  
Ταχυδρομικός κώδικας: 38170  
Υποδιαίρεση χώρας (NUTS): Isère (FRK24)  
Χώρα: Γαλλία  
Email: [publications-joue@aws-france.com](mailto:publications-joue@aws-france.com)  
Τηλέφωνο: +33480041260  
**Ρόλοι αυτού του οργανισμού:**  
TED eSender

### 8.1. ORG-0002

Επίσημη ονομασία: Eurométropole de Strasbourg  
Αριθμός καταχώρισης: 65061  
Ταχυδρομική διεύθυνση: Centre administratif 1, parc de l'Etoile  
Πόλη: Strasbourg  
Ταχυδρομικός κώδικας: 67076  
Υποδιαίρεση χώρας (NUTS): Bas-Rhin (FRF11)  
Χώρα: Γαλλία  
Πρόσωπο επικοινωνίας: TRAUTMANN Catherine  
Email: [pauline.boyer@strasbourg.eu](mailto:pauline.boyer@strasbourg.eu)  
Τηλέφωνο: 0368985119  
Ηλεκτρονική διεύθυνση: <https://www.strasbourg.eu/>  
Προφίλ αγοραστή: <https://plateforme.alsacemarchespublics.eu>  
**Ρόλοι αυτού του οργανισμού:**  
Αγοραστής

### 8.1. ORG-0003

Επίσημη ονομασία: Tribunal administratif de Strasbourg  
Αριθμός καταχώρισης: C37AF93C-DCF8-9DA9-FA34A665307BACE7  
Ταχυδρομική διεύθυνση: 31, avenue de la Paix  
Πόλη: Strasbourg  
Ταχυδρομικός κώδικας: 67070  
Υποδιαίρεση χώρας (NUTS): Bas-Rhin (FRF11)  
Χώρα: Γαλλία  
Email: [greffe.ta-strasbourg@juradm.fr](mailto:greffe.ta-strasbourg@juradm.fr)  
Τηλέφωνο: 0388212323  
Φαξ: 0388364466  
**Ρόλοι αυτού του οργανισμού:**  
Οργανισμός προσφυγής

## Πληροφορίες προκήρυξης

---

Αναγνωριστικό/έκδοση προκήρυξης: 71b24c77-f692-4ad2-93fd-cd734ef4595a - 01  
Είδος εντύπου: Διαγωνισμός  
Είδος προκήρυξης: Προκήρυξη σύμβασης ή σύμβασης παραχώρησης — τυποποιημένο καθεστώς

Υποείδος προκήρυξης: 16

Ημερομηνία αποστολής της προκήρυξης: 09/06/2026 18:10:02 (UTC+02:00) Ώρα Ανατολικής Ευρώπης, θερινή ώρα Κεντρικής Ευρώπης

Γλώσσες στις οποίες διατίθεται επίσημα η παρούσα προκήρυξη: γαλλικά

Αριθμός δημοσίευσης της προκήρυξης: 400988-2026

Αριθμός τεύχους EE S: 111/2026

Ημερομηνία δημοσίευσης: 11/06/2026